



**¡DESCÁRGATELO  
EN TU MÓVIL!**

**Programa  
Fiestas patronales  
de Peralta**

**3 al 11 de septiembre 2016**



**conservas  
guindumar**

*Felices  
fiestas*

Carretera Marcilla Km. 1  
31350 **Peralta** (Navarra)  
T. 948 750 483



# PINTURAS PÉREZ NAVARRO



**¡Les desea felices fiestas!**

- 
- Pintura y decoración
  - Restauración de fachadas
  - Imitación a piedra y madera
  - Limpieza con máquina a presión
  - Pladur y techos desmontables
  - Colocación de parquet flotante y barnizados
  - Servicio y alquiler de brazo y plataforma elevadora
  - Pulido y abrillantado de terrazo, mármol y hormigón pulido

TIENDA  
C/ Bajada Escuelas, 9  
T. 948713040 / 686673180  
Peralta

ALMACÉN  
Pol. Industrial, s/n  
T. 948751288  
Peralta

tienda@pinturaspereznavarro.es  
www.pinturaspereznavarro.es

# sábado 3 septiembre

**12:00h.** Entrega de los premios en los salones del ayuntamiento, a los ganadores del concurso de carteles y homenaje a los peralteses destacados.

**13:00h.** Disparo del cohete anunciador del comienzo de las fiestas desde el balcón del ayuntamiento.

A continuación, pasacalles por el recorrido tradicional con la txaranga Forris'tar de Artajona y la comparsa de gigantes y cabezudos acompañados de los gaiteros.

**14:00h.** Homenaje en la sociedad de los contrarios a los peralteses destacados.

**14:30h.** Calimotxada a la altura del puente organizada por la asociación Azkoien'go Gazteria.

**18:00-3:30h.** Fiesta de la espuma, con



la actuación de DJ's locales en el parking de la plaza de las merindades.

**20:00h.** Solemnes vísperas y Salve en honor a Nuestra Señora la Virgen de Nieva.

**21:00h.** Concierto en la plaza principal con la orquesta Escala 2000.

**22:15h.** Quema de fuegos artificiales de la pirotecnia Zaragozana.

**1:00h.** Verbena en la plaza principal con la orquesta Escala 2000.

**CICLOS**  
**ALONSO**  
*Felices Fiestas*  
**BICICLETAS**  
**EQUIPAMIENTO**  
**ACCESORIOS**

C/ Del Río, 47 bajo  
31350 Peralta (Navarra)  
T. 948 713 004

# domingo 4 septiembre

**6:00h.** Aurora en honor a la Virgen de Nieva.

**7:30h.** Encierriello.

**8:00h.** Dianas con la txaranga Forris'tar de Artajona.

**9:00h.** Encierro de novillos-toros de la ganadería del Sobral.

**12:00h.** Procesión en honor a la virgen de Nieva con la participación del M.I. Ayuntamiento, la comparsa de gigantes y cabezudos acompañados de gaiteros, joters y banda de música. A continuación misa solemne.

**13:00h.** Apartado de los novillos que se lidiaran por la tarde.

**17:30h.** Salida de mulillas desde la plaza principal hasta la plaza de toros.

**18:00h.** Primera novillada de la feria Novillos de la ganadería del Sobral para los novilleros: Miguel Ángel Silva, Igor Pereira y Toñete. A continuación salida de las peñas acompañados de la txaranga Forris'tar de Artajona.

**20:00h.** Espectáculo infantil con 'La raspa circo' en la plaza de los Fueros.

**21:00h.** Tertulia de las novilladas en el club taurino.

**21:00h.** Musica en la plaza principal con la orquesta 'La Tarantella.'

**21:30h.** Torico de fuego por la calle Irurzun. A continuación baile de la era, en la trasera del ayuntamiento, organizada por la asociación juvenil Azkoien'go Gazateria.

**00:30h.** Verbena en la plaza principal con la orquesta 'La Tarantella.'



C/ Ángel Daban, 2 · 31350 Peralta (Navarra)  
T. 948 08 24 24

**¡FELICES FIESTAS!**

**PERFUMAS**  
perfumería - cosmética

# lunes 5 septiembre

## DÍA DEL ABUELO

**8:00h.** Dianas con la Txaranga Forristar de Artajona hasta el puente.

**8:30h.** Caldico popular en el puente.

**9:00h.** Primer encierro del puente con reses de la ganadería de Pedro Dominguez de Funes.

**9:05** Pasacalles con la txaranga Forristar.

**9:30h.** Chistorrada popular en la plaza de los Fueros ofrecida por la sociedad de 'Los Contrarios'.

**11:30h.** Encierro de reses bravas de la ganadería Pedro Dominguez de Funes.

**12:30h.** Salida de la comparsa de gigantes y cabezudos acompañados por los gaiteros por la cuesta del Pretil, Solana alta, Placeta del Pocho, Solana baja y Ayuntamiento.

**13:00h.** Música en la plaza Principal con el grupo Trébole.

**13:30h.** Misa solemne para nuestros abuelos en la iglesia San Miguel.



**Sangüesa**  
Asistencia Técnica

**T. 948 411 210**  
[www.sanguesa.info](http://www.sanguesa.info)

**SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA**

- Calderas · Aire Acondicionado
- Electricidad · Descalcificadores

**MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES**

- Calefacción · Climatización · Biomasa
- Energía solar Térmica · Salas de Calderas

---

C/ Tejerías 27      [contacto@sanguesa.info](mailto:contacto@sanguesa.info)  
31500 Tudela (Navarra)      F. 948 824 038



**14:30h.** Comida en el frontón municipal. A continuación homenaje a nuestros mayores, amenizado por el grupo Trébole.

**17:00h.** Encierro de reses bravas de la ganadería de Pedro Dominguez de Funes.

**18:30h.** En la plaza de toros concurso de recortes. Cuatros novillos-toros de la ganadería José Ignacio López. A continuación, salida de las peñas acompañadas de la txaranga Forris'tar.

**18:30h.** En el patio de las escuelas atracciones para los peques.

**21:00h.** Música en la plaza principal con la orquesta 'La Dama'.

**21:30h.** Torico de fuego por la calle Irurzun.

**00:30h.** Verbena en la plaza Principal con la orquesta 'La Dama'. A continuación pasacalles con la txaranga Forris'tar.

*Peñalen*  
Hostal - Restaurante

*Felices Fiestas*

Variante de Peralta  
km 23,5 - PERALTA  
Tel: 948 716 100  
Fax: 948 716 165  
[www.hotelpenalen.com](http://www.hotelpenalen.com)



# **martes** 6 septiembre

**7:30h.** Encierrillo.

**8:30h.** Dianas con la taxaranga 'Udekasi' de Cascante.

**9:00h.** Encierro de los novillos de la ganadería San Pelayo (El Capea).

**11:30h.** Encierro de reses bravas de la ganadería de Asier de Cintruénigo.

**12:30h.** Salida de la comparsa de gigantes y cabezudos acompañados de los gaiteros, por las calles Mendez Nuñez, Aguardienterías, Paseo del Arga e Irurzun.

**13:00h.** Apartado de los novillos que se lidiaran por la tarde.

**13:00h.** Música en la Plaza principal con el grupo 'Fiesta Imperial'.

**17:00h.** Encierro de reses bravas de la ganadería de Asier de Cintruénigo.

**18:00h.** Salida de mulillas desde la plaza Principal hasta la plaza de toros.

**18:30h.** Festejo de rejones de la ganadería de San Pelayo (El Capea) para los rejoneadores: Hector Barcenilla y Mario Pérez Langa.

A continuación salida de las peñas con la Txaranga Udekasi y recorrido



por distintos bares y fiesta del 'Vino de Navarra'.

**20:00h.** Por la calle Irurzun encierro simulado de carretones y toro de agua. Fotocall taurino.

**21:00h.** Música en la Plaza Principal con la orquesta 'La Fania Perfect'.

**21:30h.** Torico de fuego por la calle Irurzun.

**00:30h.** Verbena en la plaza Principal con la orquesta 'La Fania Perfect'.

# miércoles 7 septiembre

## DÍA DEL NIÑO

**9:00h.** Aurora Infantil que saldrá desde la Plaza de los Fueros hasta la casa del alcalde infantil (Av. Atalaya nº 4) y chocolatada ofrecida por Supermercado BM.

**10:00h.** Tiro al plato en el paseo debajo de la peña. Durante la competición, almuerzo popular.

**11:30h.** Tentadero público de 4 novillos-añojos de la ganadería de Jesus Macuá para alumnos de escuelas taurinas. Desencajonamiento de las reses que se lidiarán los días 8, 10 y 11.

**11:45h.** Entrega de la vara de mando y camisetas del ayuntamiento infantil.

**12:00h.** Cohete infantil desde el balcón del Ayuntamiento y lanzamiento

de caramelos. A continuación degustación de productos Lacturale en la trasera del Ayto.

**12:15h.** Ofrenda floral de los niños a la virgen de Nieva en la parroquia.

A continuación en la plaza de los Fueros entrega de los pañuelos a los nacidos en el 2015. Baile de honor de los gigantes al ayuntamiento chiqui y recorrido por las calles Tejedores y Nueva. Recojida en San Miguel.

**12:30h.** Hinchables en c/ Irurzun y tren turístico por las calles.

**13:00h.** Música en la plaza Principal con el grupo 'Azabache'.

**17:30h.** Hinchables en la c/ Irurzun y tren turístico por la calles.



**30% descuento**  
en entrada de día  
si eres de Peralta  
(necesario presentar el DNI)

Promoción válida hasta el 31 de diciembre de 2016

T. 948 844 538 · [termoludicocascante.com](http://termoludicocascante.com)

CENTRO  
TERMOLÚDICO  
CASCANTE

*Felices fiestas*



**19:00h.** visita de la txaranga Udekasi de Cascante a la residencia de ancianos San Miguel.

**20:00h.** Concentración infantil de tambores en la plaza principal para acudir con la txaranga Udekasi a la chocolatada en la plaza de los Fueros.

**21:00h.** Música en la plaza Principal con la orquesta 'London'.

**21:30h.** Torico de fuego por la calle Irurzun.

**22:30h.** Cena Popular en la calle Irurzun.

**00:00h.** Verbena en la Plaza Principal con la orquesta 'London'.

A continuación, pasacalles con la Txaranga Udekasi (por los bares del recorrido Kalimotxada).

MONTAJES  
ELÉCTRICOS  
**DAVID**

**INSTALADOR AUTORIZADO**

Instalaciones eléctricas  
Aire acondicionado  
Televisión

¡les desea **felices fiestas!**

C/ Bardenas Reales 5 Bajo | 676 231 614 | [montajeselectricosdavid@gmail.com](mailto:montajeselectricosdavid@gmail.com)

# jueves 8 septiembre



**7:30h.** Encierrillo.

**8:30h.** Dianas con la Txaranga Udekasi de Cascante.

**9:00h.** Encierro novillos de la ganadería de Jose Antonio Baigorri (El Pincha).

**11:30h.** Encierro reses bravas de la ganadería de Hnos. Magallón de Fustiñana.

**12:30h.** Salida de la iglesia de San Miguel de la comparsa de gigantes y cabezudos con los gaiteros. Baile en honor a los abuelos en la trasera de la residencia San Miguel. Recorrido: Julián Gayarre, Nueva, Tejedores, Ayto, Irurzun y recogida en San Miguel.

**13:00h.** Apartado de los novillos que se lidiaran por la tarde.

**13:00h.** Música en la plaza Principal con el trio Venus.

**16:45h.** Encierro de reses bravas de la ganadería de Hnos. Magallón de Fustiñana.

**17:30h.** Salida de mulillas desde la plaza Principal hasta la plaza de toros.

**18:00h.** Novillada de la ganadería de Jose Antonio Baigorri para los novilleros: Javier Marín, Alvaro García y Maxime Solera.

A continuación salida de las peñas con la txaranga Udekasi y recorrido por distintos bares y fiesta de 'la cerveza'.

**20:00h.** Encierro infantil de toricos simulados por el recorrido del encierro.

**21:00h.** Tertulia de la novillada en el club taurino.

**21:00h.** Música en la plaza Principal con la orquesta 'Custom'.

**21:30h.** Torico de fuego por la calle Irurzun.

A continuación baile de la era, en la plaza de los Fueros organizado por la asociación Azkoien'go Gazteria.

**00:30h.** Verbena en la plaza Principal con la orquesta 'Custom'.



- Lesiones deportivas
- Problemas musculares, articulares, óseos y circulatorios
- Afecciones reumáticas y neurológicas
- Atención pre y postparto
- Fisioterapia pediátrica
- Osteopatía
- Incontinencia urinaria y suelo pélvico

C/ CAÑADA, 46 - 1º C  
31350 PERALTA (Navarra)  
Tfno. 948 713 295 / 616 110 759  
Colegiada nº 2

## ARQUITECTURA Y URBANISMO

- PROYECTOS DE EDIFICACION
- DISEÑO DE INTERIORES
- PROYECTOS DE INSTALACION DE ASCENSOR
- PROYECTOS DE ACTIVIDAD CLASIFICADA
- LOCALES COMERCIALES
- PROYECTOS DE URBANISMO
- EDIFICACION INDUSTRIAL
- PROYECTOS DE DERRIBO
- CERTIFICACIONES ENERGETICAS



**diaznavarro**  
**arquitectos**

*LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS*

C/ Ángel Daban nº 18 bajo, 31350 Peralta (Navarra)  
T. 948 93 55 17 M. 657 60 32 35  
carlos@diaznavarroarquitectos.com  
www.diaznavarroarquitectos.com



# viernes 9 septiembre

## DÍA DE LAS PEÑAS



**8:30h.** Dianas con la txaranga 'Peñalén' de Funes hasta el puente.

**9:00h.** Encierro del puente con reses de la ganadería José Arriazu de Ablitas.

**9:05** Pasacalles con la txaranga Peñalén de Funes.

**11:30h.** Encierro de reses bravas de la ganadería de José Arriazu de Ablitas.

**12:00h.** Salida desde San Miguel de la comparsa de gigantes y cabezudos acompañados de los gaiteros que recorrerán las calles Leizaur, Casas Baratas, La Paz, Irurzun para acabar en el ayuntamiento. Aperitivo en la calle San Blas organizado por

los vecinos del barrio.

**13:00h.** Música en la plaza con el grupo 'Stylo'.

**14:00h.** Concentración de las peñas en la plaza de los Fueros disfrazadas.

**14:30h.** Paella gigante para las peñas y ronda por los bares con la txaranga Peñalén de Funes. Se premiará a la cuadrilla con el disfraz más original.

**17:00h.** Encierro de reses bravas de la ganadería Jose Arriazu de Ablitas.

**18:15h.** En la plaza de toros juegos populares con vaquillas con la participación de las cuadrillas de la localidad.

A continuación salida de las peñas acompañadas de la txaranga Peñalén.

**20:00h.** En la plaza de los Fueros para los mas pequeños títeres ' Las aventuras de Pitutitu' y pasacalles.

**21:30h.** Torico de Fuego por la calle Irurzun.

**00:30h.** Verbena en la plaza Principal con la orquesta 'Ingenio'.

# sábado 10 septiembre

**7:30h.** Encierrillo.

**8:00h.** Dianas con la txaranga Peñalén.

**9:00h.** Encierro de novillos de la Ganadería Peñajara.

**11:00h.** Partidos de pelota en el frontón municipal.

**11:30h.** Visita a la residencia San Miguel de los jotos, a continuación ronda de jotas por el pueblo.

**11:30h.** Encierro reses bravas de la ganadería de Teodoro Vergara de Falces.

**12:30h.** Salida de la comparsa de gigantes y cabezudos acompañados de los gaiteros desde el Ayuntamiento, Venta Blanca, Cortijo, Corte, Juan de Labrit, Bajada escuelas, Irurzun y Ayuntamiento.

**12:45h.** Danzaris en la plaza de los Fueros.

**13:00h.** Apartado de los novillos que se lidiarán por la tarde.

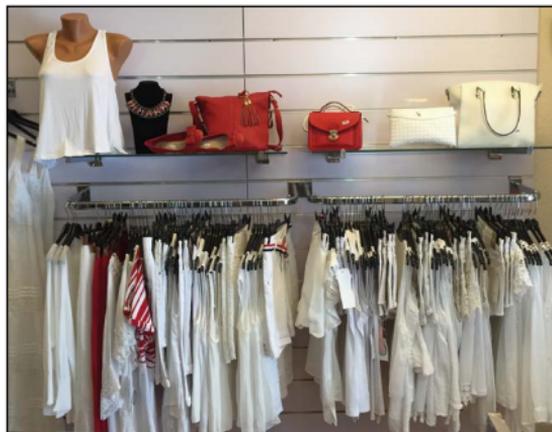
**13:00h.** Música en la plaza Principal con el grupo 'Monroes Craters'.

**14:00h.** Salsa con el grupo de bailes latinos de Peralta, en la calle Mayor.

**16:45h.** Encierro de reses bravas de la ganadería de Teodoro Vergara.

**17:30h.** Salida de mulillas desde la plaza Principal hasta la plaza de toros.

**18:00h.** Novillada de la ganadería de Peña Jara para los novilleros Alejandro Conquero, Jose Manuel y Ricardo Maldonado. A continuación pasacalles con la txaranga Peñalén.



c/ Irurzun, 21  
PERALTA

☎ 948 750 784 ¡SÍGUENOS!





**20:00h.** En la plaza de los Fueros actuación infantil 'Animaciones mágicas'.

**21:00h.** Música en la plaza Principal con la orquesta 'Cíclope'.

**21:30h.** Torico de fuego por la calle Irurzun.

A continuación baile de la era (trastera del ayuntamiento) organizado por la asociación juvenil Azkoien'go Gazteria.

**00:30h.** Concierto.

**1:00h.** Verbena en la Plaza Principal con la orquesta 'Cíclope'.

**uxue**  
CAFETERÍA

**Felices Fiestas**

¡Disfrute de los mejores pinchos,  
almuerzos, comidas y cenas con nosotros!

C/ Irurzun, 9 bajo · Peralta (Navarra) · T. 948 713 123 y 639 163 228

# domingo 11 septiembre

**7:30h.** Encierrillo.

**8:00h.** Dianas con la txaranga Peñalén de Funes.

**9:00h.** Encierro de novillos de la ganadería Prieto de la Cal.

**9:15h.** Encierro de reses bravas de la ganadería Jose Antonio Baigorri de Lodosa.

**12:00h.** Salida de la comparsa de gigantes y cabezudos con los gaiteros hacia la parroquia y despedida a la virgen de Nieva, con un baile en su honor. Regreso a la plaza Principal, baile de la comparsa y despedida de los niños.

**13:00h.** Apartado de los novillos que se lidiarán por la tarde.

**16:45h.** Encierro de reses bravas de la ganadería de Jose Antonio Baigorri de Lodosa.

**17:30h.** Salida de mulillas desde la plaza Principal hasta la plaza de toros.

**18:00h.** Novillada de la ganadería Prieto de la Cal para los novilleros Juan Viriato, Francisco Exposito y Gerardo Rivera.

A continuación salida de las peñas con la txaranga Peñalén.



**20:00h.** En la plaza de los Fueros actuación infantil 'Andanzas de don Quijote'.

**21:00h.** Tertulia de las novilladas en el club taurino.

**21:00h.** Música en la plaza Principal con el grupo 'Mariachi elegancia Mexicana'.

**21:30h.** Torico de fuego por la calle Irurzun.

**23:30h.** Pasacalles con la txaranga Peñalén.

**00:00h.** Pobre de mí y pasacalles fin de fiesta con la txaranga Peñalén.



# Isabel Rubal

— CENTRO DE FISIOTERAPIA —

VICIOS

TERAPIA - ENFERMERIA

- Técnica EPI
- Terapia manual: lumbalgias, cervicales y esguinces
- Osteopatía
- Fisiología diacutánea
- RPP

- Gimnasia abdominal hipopresiva
- Stretching muscular
- Punción seca
- Fisioterapia deportiva
- Acupuntura
- Reumatología

- Vértigos
- Patología distal
- Pediatría
- Terapia ortomolecular y nutrición
- Estudio postural - biomecánico
- Tracciones discales



Avenida Paz, 22 1-F · 31350 · Peralta (Navarra)  
Tfnos.: 696 477 743 y 948 753 456

